



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

Woensdag

08-07-2015

Voormiddag

Mercredi

08-07-2015

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publications@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de illegale handel in paardenvlees" (nr. 3983)	1
<i>Sprekers: Daniel Senesael, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de tenlasteneming door het OCMW in het kader van de dringende medische hulp" (nr. 5262)	2
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de dringende medische hulpverlening" (nr. 5295)	2
<i>Sprekers: Valerie Van Peel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	
Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "lasterlijke aangiften met een beledigend karakter" (nr. 5259)	4
<i>Sprekers: Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de risico's op ziekten bij de landbouwers" (nr. 5285)	5
<i>Sprekers: Philippe Blanchart, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "resten van pesticiden in groenten en fruit" (nr. 5329)	7
<i>Sprekers: Philippe Blanchart, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	
Samengevoegde vragen van	9
- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris	9

SOMMAIRE

Question de M. Daniel Senesael au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le trafic de viande de cheval" (n° 3983)	1
<i>Orateurs: Daniel Senesael, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Questions jointes de	2
- Mme Nahima Lanjri au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la prise en charge par le CPAS dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 5262)	2
- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'aide médicale urgente" (n° 5295)	2
<i>Orateurs: Valerie Van Peel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Question de Mme Catherine Fonck au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les dénonciations calomnieuses diffamatoires" (n° 5259)	4
<i>Orateurs: Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Question de M. Philippe Blanchart à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les risques de maladies pour les travailleurs agricoles" (n° 5285)	5
<i>Orateurs: Philippe Blanchart, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Question de M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résidus de pesticides dans les fruits et légumes" (n° 5329)	7
<i>Orateurs: Philippe Blanchart, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Questions jointes de	9
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à la	9

voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het Fonds Sociale Activering" (nr. 5351)

- mevrouw Karin Jiroflée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het Fonds Sociale Activering" (nr. 5407)

- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Fonds voor participatie en sociale activering" (nr. 5685)

Spreekers: **Karin Jiroflée, Valerie Van Peel, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le Fonds pour l'Activation sociale" (n° 5351)

- Mme Karin Jiroflée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le Fonds pour l'Activation sociale" (n° 5407)

- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le Fonds pour la participation et l'activation sociale" (n° 5685)

Orateurs: **Karin Jiroflée, Valerie Van Peel, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Samengevoegde vragen van 10

Questions jointes de 10

- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het gebruik van antibiotica in de veeteelt" (nr. 5408)

- Mme Karin Jiroflée au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages" (n° 5408)

- mevrouw Renate Hufkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de nieuwe stijging van het antibioticagebruik in de veeteelt" (nr. 5428)

- Mme Renate Hufkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la nouvelle augmentation de l'utilisation d'antibiotiques dans l'élevage" (n° 5428)

- mevrouw Renate Hufkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de nieuwe stijging van het antibioticagebruik in de veeteelt" (nr. 5429)

- Mme Renate Hufkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la nouvelle augmentation de l'utilisation d'antibiotiques dans l'élevage" (n° 5429)

- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het gebruik van antibiotica bij dieren" (nr. 5618)

- Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'utilisation d'antibiotiques chez les animaux" (n° 5618)

- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het gebruik van antibiotica bij dieren" (nr. 5619)

- Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques chez les animaux" (n° 5619)

- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de kortingen voor antibiotica voor de veeteelt" (nr. 5630)

- Mme Karin Jiroflée au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les réductions sur le prix d'achat d'antibiotiques pour le secteur de l'élevage" (n° 5630)

Spreekers: **Karin Jiroflée, Renate Hufkens, Muriel Gerkens, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

Orateurs: **Karin Jiroflée, Renate Hufkens, Muriel Gerkens, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

- | | | | |
|---|----|--|----|
| <p>Vraag van mevrouw Anne Dedry aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "pesticiden op appels" (nr. 5431)</p> <p><i>Sprekers:</i> Anne Dedry, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p> | 15 | <p>Question de Mme Anne Dedry à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'utilisation de pesticides sur les pommes" (n° 5431)</p> <p><i>Orateurs:</i> Anne Dedry, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p> | 15 |
| <p>Vraag van de heer Johan Klaps aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles op markten" (nr. 5467)</p> <p><i>Sprekers:</i> Johan Klaps, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p> | 16 | <p>Question de M. Johan Klaps au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le contrôle des marchés" (n° 5467)</p> <p><i>Orateurs:</i> Johan Klaps, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p> | 16 |
| <p>Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de ondersteuning van OCMW's om binnen het GPMI een gemeenschapsdienst voor leefloners uit te werken" (nr. 5473)</p> <p><i>Sprekers:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p> | 18 | <p>Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le soutien des CPAS à l'élaboration d'un service communautaire pour bénéficiaires du revenu d'intégration sociale dans le cadre du PIIS" (n° 5473)</p> <p><i>Orateurs:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p> | 18 |

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 08 JULI 2015

Voormiddag

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MERCREDI 08 JUILLET 2015

Matin

De openbare vergadering wordt geopend om 10.03 uur en voorgezeten door mevrouw Muriel Gerkens.

La réunion publique est ouverte à 10 h 03 par Mme Muriel Gerkens, présidente.

01 Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de illegale handel in paardenvlees" (nr. 3983)

01 Question de M. Daniel Senesael au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le trafic de viande de cheval" (n° 3983)

01.01 Daniel Senesael (PS): In april werd er een netwerk opgerold dat zich bezighield met illegale handel in paardenvlees. Naar verluidt werden er tussen 2010 en 2013 zo'n 4.700 paardenpaspoorten vervalst. Het betrof recreatiepaarden die mogelijk geneesmiddelen en meer bepaald antibiotica hebben gekregen en bijgevolg een gezondheidsrisico voor de consument inhouden.

01.01 Daniel Senesael (PS): Un trafic de viande de cheval a été démantelé au mois d'avril. Quelque 4 700 passeports de chevaux auraient été falsifiés entre 2010 et 2013. Destinés à la récréation, ces animaux ont pu ingérer des médicaments, notamment des antibiotiques, et présentent donc un risque pour la santé du consommateur.

Hoe konden er zoveel paspoorten vervalst worden? Wat wordt er ondernomen om de vervalsing van paardenpaspoorten tegen te gaan? Welke diensten zijn belast met de controle op die activiteiten en over welke middelen beschikken ze?

Comment autant de passeports ont-ils pu être falsifiés? Que fait-on pour empêcher cela? Quels sont les services chargés de surveiller ces activités et quels sont leurs moyens?

01.02 Minister Willy Borsus (Frans): Het gerechtelijk onderzoek is aan de gang, mijn antwoord zal dus beperkt zijn. Het vervalsen van paardenpaspoorten heeft tot doel dieren in de voedselketen te brengen die niet voor menselijke consumptie geschikt zijn. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) heeft de Europese Commissie in 2012 en 2013 ingelicht over de problemen met de identificatie en registratie van de paarden en de aandacht gevestigd op het gebrek aan afstemming van de

01.02 Willy Borsus, ministre (en français): L'affaire fait l'objet d'une enquête judiciaire et ma réponse sera donc limitée. La falsification des passeports pour chevaux a pour but d'introduire dans la chaîne alimentaire des animaux qui étaient exclus de la consommation humaine. En 2012 et en 2013, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a informé la Commission européenne des problèmes d'identification et d'enregistrement des chevaux et a attiré l'attention sur le manque d'harmonisation des

wetgeving in de verschillende lidstaten. Het gebrek aan uniformiteit van de paspoorten en de gebrekkige toegang tot de databanken van de andere lidstaten bemoeilijkt controles.

Op 17 februari werd er een uitvoeringsverordening goedgekeurd betreffende de identificatie van paardachtigen. Deze zal in januari 2016 in werking treden. De regeling voorziet in een beter beveiligd paspoortmodel en in de verplichting om informatie uit te wisselen. De centrale veterinaire instantie zal ook elk orgaan dat paspoorten voor paardachtigen uitreikt, in geval van een inbreuk kunnen bestraffen.

Er wordt een ontwerp van koninklijk besluit opgesteld dat de Europese bepalingen aanvult.

De controles worden uitgevoerd door het DG Controle van het FAVV. In de slachthuizen voeren de veeartsen de ante-mortemexpertise uit en verifiëren ze de paspoorten. In geval van twijfel kunnen ze een beroep doen op de nationale opsporingseenheid (NOE). Indien een paspoort niet-conform blijkt, volgt er een grondiger onderzoek en neemt de NOE contact op met de parallelle diensten in de betrokken landen. Voor paarden die in België geregistreerd zijn, moeten de opdrachtnemers de databank raadplegen en nagaan of het statuut van het paard slachting toestaat: er wordt dus gedubbelcheckt.

Bij de NOE houden zestien personen zich bezig met fraudegerelateerde zaken in verband met de voedselketen.

De onderzoeken hebben geleid tot veroordelingen. Er werden internationale contacten gelegd. Dankzij die samenwerking en de hulp van de gerechtelijke instanties en van Eurojust kon het resultaat waarvan u gewag maakte, bereikt worden.

In de audit die in 2012 door het Voedsel- en Veterinair Bureau (VVO) van de Commissie werd uitgevoerd, staat dat België meer inspanningen levert dan van ons land verwacht wordt op grond van de Europese verplichtingen inzake de registratie en identificatie van paarden.

Het incident is gesloten.

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Nahima Lanjri aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Matschappelijke Integratie over "de tenlasteneming door het OCMW in het kader van de dringende medische hulp" (nr. 5262)
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw

législations dans les États membres. Le manque d'uniformité des passeports et d'accès aux banques de données des autres États membres complique les contrôles.

Un règlement relatif à l'identification des équidés a été adopté le 17 février et entrera en vigueur en janvier 2016. Il instaure un modèle de passeport mieux sécurisé et une obligation d'échange d'informations; il donne la possibilité à l'autorité centrale vétérinaire de sanctionner n'importe quel organisme délivrant des passeports pour équidés en cas d'infraction.

Un projet d'arrêté royal en cours de rédaction complètera les dispositions européennes.

Les contrôles sont réalisés par les services de la DG Contrôle de l'AFSCA. Dans les abattoirs, les vétérinaires réalisent l'expertise *ante mortem* et vérifient les passeports. En cas de doute, ils peuvent faire appel à l'unité nationale d'enquête (UNE). En cas de non-conformité, l'UNE se livre à des investigations plus poussées et prend contact avec ses homologues des pays concernés. Pour les chevaux enregistrés en Belgique, les chargés de mission doivent consulter la banque de données et s'assurer que le statut du cheval permet son abattage: il y a donc "double-check".

Au sein de l'UNE, seize personnes traitent les affaires liées à la fraude en relation avec la chaîne alimentaire.

Les enquêtes réalisées ont conduit à des condamnations. Des contacts internationaux ont été établis. Cette collaboration et l'aide des instances judiciaires et d'Eurojust ont permis d'arriver au résultat que vous évoquez.

L'audit réalisé en 2012 par l'Office alimentaire et vétérinaire (OAV) de la Commission mentionne que la Belgique va au-delà des obligations européennes en matière d'enregistrement et d'identification des chevaux.

L'incident est clos.

02 **Questions jointes de**

- Mme Nahima Lanjri au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la prise en charge par le CPAS dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 5262)
- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de

en Maatschappelijke Integratie over "de dringende medische hulpverlening" (nr. 5295)

02.01 Valerie Van Peel (N-VA): Het OCMW van Antwerpen heeft beslist om een adviserende geneesheer in te schakelen voor de dringende medische hulpverlening aan wie illegaal op ons grondgebied verblijft. Indien er geen urgentieattest aanwezig is om die hulpverlening te staven, worden de kosten ook niet terugbetaald aan de behandelende arts. Sommige OCMW's in grotere steden krijgen te maken met dubieuze attesten die hetzij uit welwillendheid hetzij onder fysieke dwang tot stand zijn gekomen. Om deze misbruiken te bestrijden, worden tegenexpertises uitgevoerd die ervoor moeten zorgen dat frauduleuze praktijken worden tegengegaan en de hulp terechtkomt bij diegenen die het echt nodig hebben.

Hoeveel OCMW's zetten vandaag al zelf een adviserende arts in? Klopt het dat de OCMW's bij twijfels over een vraag tot dringende medische hulp steeds een tegenexpertise mogen vragen, maar dat de meeste hiervan onvoldoende gebruik maken?

Welke maatregelen kunnen de OCMW's in dit verband nemen die zowel sociaal verantwoord als fraudebestrijdend zijn?

02.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Artikel 57, § 2 van de Organieke Wet bepaalt dat kosten voor dringende medische hulp aan illegale vreemdelingen ten laste worden genomen door de Staat op voorwaarde dat er een attest wordt voorgelegd waaruit de noodzakelijkheid blijkt. Het dringend karakter van de hulpverlening kan enkel worden beoordeeld door een geneesheer. Het OCMW noch de Staat mag oordelen of een bepaalde medische verstrekking al dan niet dringend is.

In geval van twijfel staat het de OCMW's vrij een medische tegenexpertise aan te vragen bij een geneesheer. Het OCMW heeft hierin geen beoordelingsbevoegdheid. Indien er alsnog geen noodzaak wordt vastgesteld om hulp te verlenen kan de betrokkene tegen die beslissing beroep aantekenen voor de arbeidsrechtbank, die desgevallend een deskundige mag inroepen.

De cijfers waarover mijn diensten beschikken, betreffen enkel de daadwerkelijke terugbetalingen door de Staat van de door het OCMW verleende steun. We beschikken niet over een lijst met het aantal gerechtelijke procedures, noch over een lijst van OCMW's die een adviserend geneesheer

l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'aide médicale urgente" (n° 5295)

02.01 Valerie Van Peel (N-VA): Le CPAS d'Anvers a décidé de s'adjoindre les services d'un médecin conseil pour l'octroi d'une aide médicale urgente aux personnes séjournant illégalement sur notre territoire. En l'absence d'une attestation médicale justifiant cette aide urgente, les frais ne sont pas remboursés au médecin. Certains CPAS de grandes villes sont confrontés à des attestations médicales douteuses qui ont été délivrées soit par complaisance, soit sous la contrainte physique. Pour combattre ces abus, des contre expertises sont réalisées pour contrer ces pratiques frauduleuses et faire en sorte que les secours aboutissent chez ceux qui en ont véritablement besoin.

Combien de CPAS font aujourd'hui déjà appel aux services d'un médecin conseil? Est-il exact qu'en cas de doute concernant une demande d'aide médicale urgente, les CPAS peuvent à tout moment demander une contre expertise, mais que la plupart d'entre eux recourent insuffisamment à cette possibilité?

Quelles mesures les CPAS peuvent-ils prendre à cet égard, tant pour assumer leurs responsabilités sociales que pour lutter contre la fraude?

02.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): L'article 57, § 2 de la loi organique prévoit que les coûts de l'aide médicale urgente fournie aux étrangers en séjour illégal sont remboursés par l'État à condition que soit produit un certificat médical prouvant la nécessité urgente des soins. Le caractère urgent de l'aide ne peut être apprécié que par un médecin. Il n'appartient ni au CPAS ni à l'État de juger de l'urgence d'une prestation médicale déterminée.

En cas de doute, le CPAS a la possibilité de demander une contre-expertise médicale à un médecin. Le CPAS ne dispose d'aucun pouvoir d'appréciation en la matière. Si la nécessité d'octroyer une aide n'est pas établie, l'intéressé peut interjeter appel de cette décision devant le tribunal du travail, qui peut le cas échéant faire appel à un expert.

Les chiffres dont dispose mon administration ne concernent que les remboursements effectifs, par l'État, de l'aide versée par les CPAS. Nous n'avons pas de liste indiquant le nombre de procédures judiciaires ni de liste des CPAS qui font appel à un médecin-conseil pour réaliser une seconde

inschakelen voor een tweede expertise. Ik weet wel dat dit in de grote steden regelmatig gebeurt.

Ik wil de nadruk leggen op het belang van het sociaal onderzoek naar alle aspecten van de betrokkene dat het OCMW steeds moet uitvoeren op individuele basis. Het is niet de bedoeling dat het OCMW de niet betaalde facturen van de zorgverstrekker zonder meer ten laste neemt. Het principe van de dringende medische hulp aan personen zonder wettig verblijf moet worden gehandhaafd. Daarom is het aangewezen om in overleg met medische experts vast te stellen wat er precies onder de noemer 'dringend karakter' moet worden verstaan.

Ik wil verder werken aan het MediPrima-project. Dit is een informaticasysteem om de betalingen en de gegevensuitwisseling tussen de verleners van medische zorgen en de OCMW's te automatiseren. Alle dringende medische kosten zullen in de toekomst door de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering worden afgehandeld en betaald. Die hulpkas voorziet ook in controle door een controlearts. Dit maakt een medische tegenexpertise door het OCMW uiteindelijk overbodig. De bedoeling is om daarna MediPrima verder uit te breiden van ziekenhuizen naar huisartsen.

02.03 Valerie Van Peel (N-VA): Ik stel vast dat wat het OCMW van Antwerpen doet door het aanstellen van een adviserende geneesheer, helemaal volgens de regels is. Het is zonder meer een vorm van goed bestuur.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "lasterlijke aangiftes met een beledigend karakter" (nr. 5259)

03.01 Catherine Fonck (cdH): Het FAVV heeft naar aanleiding van een anonieme klacht een bezoek gebracht aan een zelfstandige, zowel op het werk als thuis. Al snel werd duidelijk dat de klacht volkomen ongegrond was. Jaarlijks worden er meer dan 2.000 klachten ingediend die in feite lasterlijke aangiftes met een beledigend karakter blijken te zijn.

Hoe worden zelfstandigen tegen dergelijke aangiftes beschermd? Kunnen er maatregelen worden getroffen om een wildgroei te vermijden en om te voorkomen dat het FAVV onrechtmatig wordt ingeschakeld? Welke rechtsmiddelen zijn er

expertise. Je sais que cela arrive régulièrement dans les grandes villes.

Je veux mettre l'accent sur l'importance de l'enquête sociale individuelle que le CPAS est tenu de mener systématiquement pour examiner tous les aspects de la situation de l'intéressé. L'objectif n'est pas que le CPAS prenne à sa charge les factures qui n'ont pas été payées au dispensateur de soins. Le principe de l'aide médicale urgente aux personnes en séjour illégal doit être maintenu. C'est la raison pour laquelle il y a lieu de décider, en concertation avec les experts médicaux, ce qu'il faut précisément entendre par "caractère urgent".

Je souhaite continuer à développer le projet MediPrima. Il s'agit d'un système informatique qui permet d'automatiser les paiements et l'échange de données entre les prestataires de soins médicaux et les CPAS. À l'avenir, tous les coûts médicaux urgents seront traités et réglés par la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité. Cette caisse prévoit également un contrôle, mené par un médecin contrôleur. En fin de compte, la contre-expertise médicale fournie par le CPAS est donc superflue. L'objectif consistera ensuite à étendre MediPrima, qui n'est actuellement accessible que pour les hôpitaux, aux médecins généralistes.

02.03 Valerie Van Peel (N-VA): Je constate que la désignation par le CPAS d'Anvers d'un médecin conseil était totalement conforme au règlement. Cet acte relevait tout simplement d'une bonne gestion.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Catherine Fonck au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les dénonciations calomnieuses diffamatoires" (n° 5259)

03.01 Catherine Fonck (cdH): À la suite d'une plainte anonyme, l'AFSCA s'est rendue sur le lieu de travail ainsi qu'au domicile d'un indépendant et a constaté l'absence totale de fondement de la plainte. Chaque année, plus de deux mille plaintes constituent en fait des dénonciations calomnieuses diffamatoires.

Comment assurez-vous la protection des travailleurs indépendants face à de telles dénonciations? Peut-on prendre des dispositions pour éviter une surenchère et une utilisation abusive de l'AFSCA? Quels sont les recours

voorhanden? Er zou voor de slachtoffers van dergelijke lasterlijke aangiftes een vergoedingsmechanisme moeten bestaan.

03.02 Minister **Willy Borsus** (Frans): Het FAVV zou tekortschieten in zijn opdracht als het niet zou optreden wanneer het over informatie beschikt, zelfs uit anonieme bron, die kan wijzen op een gevaar voor de voedselveiligheid.

Sommige klachten die het FAVV ontvangt, zijn anoniem, in andere gevallen kent het FAVV de indiener van de klacht wel, maar wenst die anoniem te blijven.

Het percentage – al dan niet gegrunde – anonieme klachten is vergelijkbaar met het percentage klachten waarvan de indiener bekend is.

Het is natuurlijk niet de bedoeling dat de controles van het FAVV gebruikt worden voor doeleinden die geen verband houden met de voedselveiligheid. Het door u genoemde aantal lasterlijke en onterende klachten baart me zorgen, voor zover het klopt.

Ik zal daarover een gesprek aangaan met de algemene directie van het FAVV.

We moeten ervoor zorgen dat de doelstellingen van het FAVV niet in het gedrang komen, maar ook dat andere wetsebepalingen in acht worden genomen, met name artikel 29 van het Wetboek van strafvordering, op grond waarvan het FAVV van bepaalde feiten, van welke aard ook, bericht moet geven aan de procureur des Konings. Ik zal erop toezien dat het nodige evenwicht wordt bewaard en dat de betrokken zelfstandigen, handelaars of kmo's niet in de problemen komen.

03.03 **Catherine Fonck** (cdH): De balans tussen de verschillende belangen moet gevrijwaard worden, maar afrekeningen en misbruik zijn onaanvaardbaar.

Bij volledig anonieme klachten kan er niet worden uitgemaakt of het gaat over een herhaalde klacht. Het FAVV is de enige administratie waar men nog een anonieme klacht kan indienen. Men is daarin te ver gegaan. Ik heb een wetsvoorstel ingediend waarbij anonieme klachten niet meer ontvankelijk zouden zijn. Wél moet de identiteit van degenen die een klacht indienen, worden beschermd.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

possibles? Il serait logique qu'il existe un mécanisme de réparation pour les victimes de telles dénonciations.

03.02 **Willy Borsus**, ministre (en français): L'AFSCA faillirait à sa mission en n'intervenant pas alors qu'elle a connaissance d'informations, même anonymes, qui peuvent indiquer la présence d'un danger pour la sécurité de la chaîne alimentaire.

Dans certains cas, des plaintes sont anonymes pour l'AFSCA; dans d'autres, l'auteur est connu de l'AFSCA mais souhaite garder l'anonymat.

La proportion des plaintes anonymes – fondées ou non fondées – est comparable à celle concernant les plaintes dont le déposant est connu.

Cela étant dit, il ne faut pas que les contrôles de l'AFSCA soient instrumentalisés à des fins sans lien avec la sécurité alimentaire. Le nombre de plaintes que vous citez comme étant calomnieuses, voire diffamatoires, est inquiétant, si toutefois ce chiffre est confirmé.

J'entamerai un dialogue à ce sujet avec la direction générale de l'AFSCA.

Il s'agit de respecter les objectifs de l'AFSCA, mais aussi d'autres dispositions judiciaires pouvant amener l'AFSCA à dénoncer certains faits, de quelque nature que ce soit, au procureur du Roi, en application de l'article 29 du Code d'instruction criminelle. Je veillerai à ce que cet équilibre soit respecté, sans créer des difficultés pour les indépendants, commerçants ou PME concernés.

03.03 **Catherine Fonck** (cdH): Il faut respecter l'équilibre entre les intérêts en présence, mais les envies de règlement de comptes, les utilisations abusives sont inacceptables.

L'anonymat complet du plaignant empêche de détecter s'il s'agit d'une plainte à répétition. L'AFSCA est la seule administration où il est possible de déposer une plainte anonyme. Les choses ont été trop loin. J'ai déposé une proposition de loi afin que les plaintes anonymes ne soient plus recevables. Il faut en revanche protéger l'identité des personnes qui portent plainte.

L'incident est clos.

04 **Question de M. Philippe Blanchart à la ministre des Affaires sociales et de la Santé**

over "de risico's op ziekten bij de landbouwers" (nr. 5285)

04.01 **Philippe Blanchart** (PS): Volgens Greenpeace wordt in 75 procent van de appelboomgaarden residuen van bestrijdingsmiddelen aangetroffen. Cocktails van pesticiden worden nog altijd in Europa gebruikt, met name door producenten die aan supermarkten leveren. Dat houdt niet alleen voor de consumenten, maar ook voor de werknemers in de landbouwsector risico's in.

Uit epidemiologische studies blijkt dat landbouwers die blootgesteld worden aan die stoffen twee keer zoveel kans hebben om de ziekte van Parkinson te krijgen. Bij die beroepscategorie zouden bepaalde kankers 2 à 3 keer meer voorkomen dan bij andere categorieën.

Welke gevolgen hebben die residuen en chemische stoffen voor de gezondheid van de Belgische landbouwers? Aan welke aandoeningen lijden ze meer in het bijzonder? In Frankrijk is de ziekte van Parkinson als een beroepsziekte erkend. Hoe zit dat bij ons?

04.02 **Minister Willy Borsus** (Frans): De fytofarmaceutische producten ressorteren onder mijn bevoegdheden, maar ik overleg met minister De Block over deze aangelegenheden.

Mijn administratie volgt de jongste wetenschappelijke ontwikkelingen op de voet, maar er bestaat niet altijd consensus over de conclusies of stellingname. Bij gebrek aan een grootschalige studie in België baseren we ons op twee lopende epidemiologische studies: in de Verenigde Staten worden 80.000 landbouwers gevolgd (*Agricultural Health Study*, AHS) en in Frankrijk 180.000 (Agricanstudie).

Er werden studies uitgevoerd om de toxicologische referentiedosis en de geschatte blootstellingswaarden vast te stellen. Op grond daarvan zullen de autoriteiten de worstcaserisico's kunnen inschatten, voorschriften kunnen uitwerken voor het gebruik en beslissen of de mogelijke risico's aanvaardbaar zijn.

In het kader van het federale programma voor de reductie van pesticiden wordt er werk gemaakt van een monitoring van acute en chronische intoxicaties bij professionele gebruikers.

Een systematisch onderzoek van 800 wetenschappelijke artikels in 2013, in opdracht

publique sur "les risques de maladies pour les travailleurs agricoles" (n° 5285)

04.01 **Philippe Blanchart** (PS): Selon Greenpeace, 75 % des vergers de pommes présentent des résidus de pesticides. Des cocktails de pesticides sont toujours utilisés en Europe, en particulier par les producteurs fournissant la grande distribution. Cela entraîne des risques pour les consommateurs, mais aussi pour les travailleurs du secteur agricole.

Selon des études épidémiologiques, les agriculteurs exposés à ces substances ont deux fois plus de chances de développer la maladie de Parkinson. Chez ceux-ci, l'incidence de certains cancers et deux à trois fois plus élevée.

Quelle est l'incidence de ces résidus et produits chimiques sur la santé des agriculteurs belges? Quelles sont les maladies qui les affectent plus particulièrement? La maladie de Parkinson est reconnue comme maladie professionnelle en France. Qu'en est-il chez nous?

04.02 **Willy Borsus**, ministre (en français): Les produits phytopharmaceutiques relèvent de mes compétences. Je me consulte avec Mme De Block sur ces questions.

Mon administration suit les nouveaux développements scientifiques, mais il n'y a pas de consensus en la matière. En l'absence d'étude à grande échelle en Belgique, nous nous référons à deux études épidémiologiques en cours: 80 000 travailleurs agricoles sont observés aux États-Unis (*Agricultural Health Study*, AHS) et 180 000 en France (étude Agrican).

Des études ont été réalisées pour définir les doses de référence toxicologiques et les estimations d'exposition. Cela permet aux autorités d'évaluer les risques dans le pire des cas, de définir des règles d'utilisation et de décider si les risques éventuels sont acceptables.

Dans le cadre du programme fédéral de réduction des pesticides, des actions fédérales sont en cours pour réaliser un monitoring des intoxications aiguës et chroniques constatées auprès des utilisateurs professionnels.

La revue systématique de 800 articles scientifiques, effectuée en 2013 pour l'Autorité européenne de

van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA), leidde niet tot een definitieve conclusie over de langetermijneffecten van het gebruik van pesticiden wanneer de gebruiksvoorschriften in acht worden genomen. In de huidige stand van de wetenschappelijke kennis kan niet worden vastgesteld dat er meer kanker- of sterfgevallen zijn als gevolg van de blootstelling aan die producten.

De toename van het aantal gevallen van parkinsonisme en van kinderkanker wordt soms in verband gebracht met het gebruik van fytofarmaceutische producten, maar toxicologen en epidemiologen zijn het erover eens dat op grond daarvan geen oorzakelijk verband kan worden vastgesteld, maar dat de research moet worden voortgezet.

Er is op het Europese vlak dus geen meerderheid voor het erkennen van parkinsonisme als beroepsziekte. Frankrijk is het enige land waar de ziekte wél die status heeft.

Ik onderstreep dat mijn diensten en die van collega De Block de wetenschappelijke informatie die daarover nog zou verschijnen nauwlettend zullen volgen.

04.03 Philippe Blanchart (PS): Het is geruststellend te vernemen dat u het dossier in die mate belangrijk vindt. Als er in Frankrijk een causaal verband kon worden vastgesteld waardoor Parkinson als beroepsziekte kon worden erkend, moet men een en ander op het Europese niveau misschien toch harmoniseren. Er werken in België veel mensen in de landbouwsector en in het licht daarvan is het dus belangrijk dat het onderzoek wordt voortgezet.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "resten van pesticiden in groenten en fruit" (nr. 5329)

05.01 Philippe Blanchart (PS): Zoals blijkt uit de analyse van Greenpeace kan de keuze voor een intensieve landbouw die indertijd werd gemaakt, ter discussie worden gesteld.

Hoe kan de overstap naar biologische landbouwmethoden worden gemaakt, in de wetenschap dat dit een productieverlies van 50 procent inhoudt? Hoe kan er een wijziging van de consumptiepatronen worden bewerkstelligd?

sécurité des aliments (EFSA), n'a fourni aucune conclusion définitive quant aux effets à long terme de l'utilisation des pesticides dans les conditions d'utilisation prescrites. Dans l'état actuel des connaissances, nous ne pouvons pas établir de constat d'augmentation de cancers, ni de surmortalité, qui seraient liés à l'exposition à ces produits.

Si l'on associe une augmentation du parkinsonisme et des cancers chez l'enfant à l'utilisation de produits phytopharmaceutiques, les toxicologues et épidémiologistes s'accordent pour dire que ces associations observées occasionnellement ne permettent pas d'établir de lien causal, mais qu'il faut poursuivre les recherches.

Il n'y a donc pas de majorité en Europe pour reconnaître le parkinsonisme comme maladie professionnelle. La France est le seul pays à avoir accordé ce statut à cette maladie.

Je souligne l'extrême vigilance de mes services et de ceux de Mme De Block face aux informations scientifiques qui pourraient nous parvenir.

04.03 Philippe Blanchart (PS): L'intérêt que vous portez à ce dossier me rassure. Si un lien de causalité a pu être établi en France pour reconnaître la maladie de Parkinson comme maladie professionnelle, il faudrait peut-être favoriser une harmonisation européenne. Le secteur agricole emploie beaucoup de travailleurs en Belgique et, dans leur intérêt, il est important de poursuivre les études en cours.

L'incident est clos.

05 Question de M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résidus de pesticides dans les fruits et légumes" (n° 5329)

05.01 Philippe Blanchart (PS): Comme en témoigne l'analyse de Greenpeace, le choix posé, à l'époque, pour une agriculture intensive, peut être remis en question.

Comment passer au bio, sachant qu'il engendre une perte d'environ 50 % de la production? Comment favoriser un changement des habitudes de consommation?

Wat is uw standpunt in de onderhandelingen met betrekking tot het GLB? Is een harmonisering op Europees niveau niet noodzakelijk?

Comment vous positionnez-vous dans les négociations concernant la PAC? N'est-il pas indispensable de parvenir à une harmonisation au niveau européen?

05.02 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Het nationale beleid moet de Europese principes respecteren. Dat geldt ook met betrekking tot de pesticideresidu's: de maximumwaarden in voedingsproducten, die werden vastgesteld op grond van goede landbouwpraktijken, werden op Europees niveau geharmoniseerd.

05.02 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): Ce qui s'exerce au niveau national doit respecter les principes édictés au niveau européen. Ceci vaut aussi concernant les résidus de pesticides, dont les limites maximales de présence sur les aliments, fixées sur base de l'application de bonnes pratiques agricoles, sont harmonisées au niveau européen.

Voedingsmiddelen die meer bestrijdingsmiddelen bevatten dan dat maximumgehalte, mogen niet op de markt of in de handel worden gebracht. De cijfers van het FAVV laten zien dat 95,6 procent van de 3.860 in 2014 op resten van pesticiden onderzochte stalen conform waren.

Les denrées qui ne respectent pas cette limite maximale de résidus ne peuvent pas être mises sur le marché, ni commercialisées. Les chiffres publiés par l'AFSCA montrent que 95,6 % des résultats d'analyse de résidus de pesticides effectuées en 2014 étaient conformes, sur une base de 3 860 échantillons.

Het is niet omdat de cijfers goed zijn dat we op onze lauweren moeten rusten. In het kader van het nationaal actieplan voor de reductie van pesticiden zal worden geschat in welke mate de Belgische bevolking aan residuen van pesticiden wordt blootgesteld via de consumptie van fruit en groenten. De resultaten worden verwacht in 2016.

Ces bons chiffres ne doivent pas conduire à l'immobilisme. Dans le cadre du Plan d'action national de réduction des pesticides, il est prévu d'estimer l'exposition de la population belge aux résidus de pesticides via la consommation de fruits et de légumes. Les résultats sont annoncés pour 2016.

De gelijktijdige aanwezigheid van verschillende residuen en het gebrek aan kennis van de gecombineerde effecten van die substanties komen aan bod in het Federaal reductieprogramma voor pesticiden dat voorziet in een wetenschappelijke monitoring en de uitwerking van een werkschema. In dat programma worden de problemen in verband met materies die onder mijn bevoegdheid vallen afdoend aangepakt.

La présence simultanée de différents résidus et le manque de connaissances sur les effets combinés de ces substances sont abordés dans le Programme fédéral de réduction des pesticides par une veille scientifique et l'élaboration d'un plan de travail. Ce programme aborde avec pertinence les problèmes relevant du domaine de mes compétences.

Het rapport van Greenpeace is gebaseerd op stalen afkomstig van boomgaarden waarin bij de teelt gebruik wordt gemaakt van fytofarmaceutische producten. Uit de aanwezigheid van die producten kan niet worden afgeleid dat de aangetroffen concentraties tot een blootstelling aan onaanvaardbare risico's leiden.

Le rapport de *Greenpeace* se base sur des échantillons provenant de vergers cultivés en utilisant des produits phytopharmaceutiques. La présence de ces produits ne démontre pas que les concentrations retrouvées exposent à des risques inacceptables.

Mijn administratie onderzoekt het rapport grondig. Elk probleem in verband met de naleving van de reglementering moet ernstig worden genomen.

Mon administration analyse le rapport en profondeur. Tout problème concernant le respect des réglementations doit être pris très au sérieux.

05.03 **Philippe Blanchart** (PS): Ik moedig u aan om op de ingeslagen weg voort te gaan en het programma te steunen. Wie besmet fruit en besmette groenten eet, krijgt elke dag gemiddeld tien pesticiden binnen.

05.03 **Philippe Blanchart** (PS): Je vous encourage à continuer dans cette voie et à soutenir le programme. La personne qui consomme les fruits et légumes contaminés ingurgite en moyenne chaque jour dix pesticides.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het Fonds Sociale Activering" (nr. 5351)
- mevrouw Karin Jiroflée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het Fonds Sociale Activering" (nr. 5407)
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Fonds voor participatie en sociale activering" (nr. 5685)

06.01 **Karin Jiroflée** (sp.a): OCMW's kunnen via het Fonds mensen in armoede laten deelnemen aan culturele of sportieve activiteiten. Zowel de OCMW's als verscheidene organisaties hebben de geplande besparingen van 15 procent dit jaar en bijkomend 2 procent in de komende jaren aangeklaagd. De bijkomende inspanningen van staatssecretaris Sleurs zijn daarbij slechts een druppel op de hete plaat.

Heeft de minister de klacht van de OCMW's ontvangen? Is er overleg geplaagd? Worden de besparingsplannen behouden?

06.02 **Valerie Van Peel** (N-VA): Het Fonds voor participatie en sociale activering kende de nodige pijnpunten: nogal wat OCMW's hadden een – onoverdraagbaar – overschot en vaak werden de middelen gebruikt voor eenmalige zaken. De regering stuurt aan op meer structurele projecten die de mensen op langere termijn laten participeren.

Hoe kadert de minister deze besparing? Hoe wil hij de structurele participatie van kansarmen aan het sociale, sportieve en culturele leven verbeteren? Welke andere maatregelen worden genomen om de OCMW's hierbij te ondersteunen?

06.03 **Minister Willy Borsus** (Nederlands): Ik heb geregeld overleg met de koepelverenigingen van de OCMW's. Mijn administratie vergadert op maandelijkse basis met de OCMW's.

In 2015 wordt er inderdaad 15 procent bespaard op betrokken Fonds, maar eigenlijk was de regering

06 **Questions jointes de**

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le Fonds pour l'Activation sociale" (n° 5351)
- Mme Karin Jiroflée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le Fonds pour l'Activation sociale" (n° 5407)
- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le Fonds pour la participation et l'activation sociale" (n° 5685)

06.01 **Karin Jiroflée** (sp.a): Les CPAS ont la possibilité de faire participer des personnes défavorisées à des activités culturelles ou sportives par le biais du Fonds. Tant les CPAS que diverses organisations ont critiqué les économies prévues, qui s'élèveront à 15 % cette année et à 2 % pour les années à venir. Les efforts supplémentaires fournis par Mme Sleurs sont un emplâtre sur une jambe de bois.

Le ministre a-t-il reçu le courrier des CPAS? Une concertation a-t-elle eu lieu? Les plans d'économies seront-ils maintenus?

06.02 **Valerie Van Peel** (N-VA): Divers problèmes se posaient en ce qui concerne le Fonds pour la participation et l'activation sociale. En effet, de nombreux CPAS étaient confrontés à un excédent qui ne pouvait pas être reporté. De plus, les moyens étaient souvent utilisés pour des projets uniques. Le gouvernement souhaite que les projets mis en place soient davantage structurels de façon à faire participer les intéressés à plus long terme.

Le ministre peut-il situer le contexte de cette économie? Comment entend-il améliorer la participation structurelle des personnes précarisées à la vie sociale, sportive et culturelle? Quelles autres mesures seront prises pour soutenir les CPAS dans cette démarche?

06.03 **Willy Borsus**, ministre (en néerlandais): Je me consulte régulièrement avec les associations faitières des CPAS. Et mon administration se réunit mensuellement avec les CPAS eux-mêmes.

En 2015, une économie de 15 % a en effet été réalisée sur le Fonds concerné mais, en réalité, le

van plan om 20 procent te besparen op alle facultatieve subsidies. De bijkomende jaarlijkse besparing van 2 procent wordt lineair toegepast. Mijn voorstellen om deze besparing op te vangen, kaderen in de begrotingsopmaak voor 2016 waarover ik nog niets kan zeggen.

Ik zal een coherent beleid rond sociale activering uitwerken door een structureel subsidiebeleid te ontwikkelen dat responsabiliserend en resultaatgericht werkt.

Voor vragen over de projecten inzake armoedebestrijding verwijs ik naar staatssecretaris Sleurs.

06.04 Karin Jiroflée (sp.a): Ik vind het vreemd dat mijn tot staatssecretaris Sleurs gerichte vraag door minister Borsus werd beantwoord. Er gaapt zonder meer een kloof tussen woorden en daden van de regering. Het regeerakkoord heeft het over structurele maatregelen rond sociale activering, maar onder andere dit fonds wordt afgebouwd. Waarom wordt het niet omgebouwd tot een fonds waarmee structurele maatregelen genomen kunnen worden?

Het is goedkoop om op de borst te kloppen en te zeggen dat er wel eerst 20 procent bespaard zou worden. En die 4 miljoen euro van staatssecretaris Sleurs zijn trouwens ook maar een *one shot*.

06.05 Valerie Van Peel (N-VA): Het subsidiebeleid bij de OCMW's leidde in het verleden te vaak tot *one shots*. Ik reken nu op een omschakeling naar een meer structureel beleid.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het gebruik van antibiotica in de veeteelt" (nr. 5408)
- mevrouw Renate Hufkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de nieuwe stijging van het antibioticagebruik in de veeteelt" (nr. 5428)
- mevrouw Renate Hufkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de nieuwe stijging van het antibioticagebruik in de veeteelt" (nr. 5429)
- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het

gouvernement avait l'intention d'économiser 20 % sur tous les subsides facultatifs. L'économie annuelle complémentaire de 2 % a été appliquée linéairement. Mes propositions pour compenser ces économies s'inscrivent dans le cadre de la confection du budget 2016 au sujet duquel je ne puis encore rien dire.

J'élaborerai une politique cohérente concernant l'activation sociale par le biais d'une politique de subvention structurelle qui soit responsabilisante et axée sur les résultats.

Pour les questions concernant des projets de lutte contre la pauvreté, je renvoie à la secrétaire d'État Sleurs.

06.04 Karin Jiroflée (sp.a): Il me paraît étrange que le ministre Borsus réponde à la question que j'ai adressée à la secrétaire d'État Sleurs. Un fossé béant apparaît entre les paroles et les actes du gouvernement. Dans l'accord de gouvernement, il est fait état de mesures structurelles en matière d'activation sociale mais ce fonds est l'un de ceux qui sont démantelés. Pourquoi n'est-il pas transformé en un fonds permettant de prendre des mesures structurelles?

Il est un peu trop facile de bomber le torse et d'indiquer qu'il convient d'abord de réaliser 20 % d'économies. De plus, les 4 millions d'euros de la secrétaire d'État Sleurs ne sont en outre qu'une opération ponctuelle.

06.05 Valerie Van Peel (N-VA): La politique de subvention menée à l'échelon des CPAS a trop souvent donné lieu à des mesures "one shot". Je compte à présent sur le passage à une politique plus structurelle.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- Mme Karin Jiroflée au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages" (n° 5408)
- Mme Renate Hufkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la nouvelle augmentation de l'utilisation d'antibiotiques dans l'élevage" (n° 5428)
- Mme Renate Hufkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la nouvelle augmentation de l'utilisation d'antibiotiques dans l'élevage" (n° 5429)
- Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires

gebruik van antibiotica bij dieren" (nr. 5618)

- mevrouw Muriel Gerken aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het gebruik van antibiotica bij dieren" (nr. 5619)

- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de kortingen voor antibiotica voor de veeteelt" (nr. 5630)

sociales et de la Santé publique sur "l'utilisation d'antibiotiques chez les animaux" (n° 5618)

- Mme Muriel Gerken au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques chez les animaux" (n° 5619)

- Mme Karin Jiroflée au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les réductions sur le prix d'achat d'antibiotiques pour le secteur de l'élevage" (n° 5630)

07.01 Karin Jiroflée (sp.a): Het gebruik van antibiotica in de veeteelt is vorig jaar met 1,1 procent gestegen, het gebruik van de meest kritische producten zelfs met 3,3 procent. Overmatig gebruik van antibiotica leidt tot resistente bacteriën, wat ook gevaarlijk kan zijn voor de volksgezondheid. De doelstelling van AMCRA, het kenniscentrum voor antibioticagebruik en -resistentie bij dieren, is om tegen 2020 het integraal gebruik van antibiotica in de sector met de helft terug te schroeven. Door de recente stijging is het de vraag of die doelstelling gehaald zal worden.

07.01 Karin Jiroflée (sp.a): L'année dernière, le recours aux antibiotiques dans le secteur de l'élevage a connu une progression de 1,1 %, celle des produits les plus critiques, de 3,3 %. L'utilisation excessive d'antibiotiques peut entraîner une résistance bactérienne, laquelle peut à son tour engendrer un risque pour la santé publique. L'objectif de l'AMCRA, le Centre de connaissance concernant l'utilisation et les résistances aux antibiotiques chez les animaux, est de réduire de moitié la consommation totale d'antibiotiques dans le secteur à l'horizon 2020. Vu la hausse récemment observée, on peut se demander si cet objectif pourra être réalisé.

De minister heeft een databank voor de verzameling van de gebruiksgegevens ingesteld. Ik stel vast dat diverse experts voor een meer dwingende wetgeving pleiten. Zij vinden dat de zelfregulering van de sector niet ver genoeg gaat.

Le ministre a mis sur pied une banque de données pour collecter les informations concernant la consommation d'antibiotiques. Je constate que plusieurs experts, estimant que l'autorégulation dans le secteur ne va pas assez loin, préconisent des mesures plus coercitives.

Een bijkomend probleem is dat bepaalde firma's met fikse kortingen uitpakken voor de meest schadelijke producten.

Un problème supplémentaire découle du fait que certaines firmes accordent des réductions substantielles sur le prix des produits les plus nocifs.

Wat is de visie van de minister?

Qu'en pense le ministre?

07.02 Renate Hufkens (N-VA): De hernieuwde stijging van het antibioticagebruik met 1,1 procent is verontrustend. Er zijn nu zelfs heel grote spelers in de farmaceutische sector die op het internet zware of gevaarlijke antibiotica aan soldenprijzen aanbieden.

07.02 Renate Hufkens (N-VA): La nouvelle hausse, de l'ordre de 1,1 %, observée dans l'usage des antibiotiques est inquiétante. Des géants du secteur pharmaceutique commencent même aujourd'hui à proposer sur internet des antibiotiques puissants ou dangereux à des prix sacrifiés.

Heeft de minister zicht op hoeveel procent van de antibiotica preventief wordt gebruikt? Welke maatregelen treft hij om het antibioticagebruik te doen dalen? Is hij er voorstander van om dierenvoer met antibiotica te verbieden?

Le ministre a-t-il une idée de la part relative des antibiotiques utilisés à titre préventif? Quelles mesures entend-il prendre pour réduire la consommation d'antibiotiques? Est-il partisan d'une interdiction des antibiotiques dans l'alimentation animale?

Is er een garantie dat de sector de databank met gebruiksgegevens wil blijven betalen? Wie zal er

A-t-on la garantie que le secteur acceptera de continuer à financer la banque de données sur la

data kunnen in registreren? Zal die registratie verplicht zijn? Hoe wordt er op die databank controle uitgeoefend?

07.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Sinds 2012 zamelt de vzw AMCRA gegevens in over het antibioticagebruik teneinde het gebruik van antibiotica in diervoeders terug te dringen. We moeten echter vaststellen dat het antibioticagebruik aanzienlijk is toegenomen.

Alle actoren, met inbegrip van de regering, moeten derhalve een bijdrage leveren tot de financiering van AMCRA, opdat die organisatie haar taken zou kunnen blijven vervullen. De ministers van Landbouw en van Volksgezondheid moeten hun acties op elkaar afstemmen, aangezien ze allebei over die problematiek gaan. Ten slotte moeten er bindende maatregelen genomen worden.

Welke maatregelen heeft u genomen? Hoe zal u die samenwerking organiseren?

07.04 Minister Willy Borsus (Nederlands): De strijd tegen de antibioticaresistentie maakt deel uit van de prioriteiten uit mijn beleidsverklaring. Op 3 februari 2015 heeft mijn kabinet de verantwoordelijke van AMCRA ontmoet. Dankzij het werk van AMCRA en de actieve medewerking van de veehouderijsector, de dierenartsen, de faculteiten diergeneeskundige, de farmaceutische industrie, de fabrikanten van voeders, het fagg en het FAVV, is de verkoop van de kritieke of als 'rood' geklasseerde antibiotica in België tussen 2011 en 2013 met 17 procent afgenomen. Deze evolutie toont aan dat het systeem dat door AMCRA werd ingevoerd, wel degelijk werkt.

In de publicatie van de resultaten van 2014 wordt gewag gemaakt van een verhoging met 1,1 procent in vergelijking met 2013. Dit moet wel in de globale context worden geplaatst van de vermindering met 11,8 procent die tussen 2011 en 2014 tot stand werd gebracht. De reden voor de lichte stijging is nog niet gekend. De resultaten weerspiegelen wel de verkoop en niet het gebruik.

De resultaten van de analyses naar residuen van antibiotica zijn uitstekend. Wij halen bijna 100 procent conforme resultaten. In de twintig gevallen bij runderen en varkens in het verslag 2014 van het FAVV werden de producten van de markt verwijderd.

Vanaf mijn aantreden heb ik gewerkt aan een herziening van de wetgeving inzake het verschaffen

consommation d'antibiotiques? Qui va pouvoir y enregistrer des données? Cet enregistrement sera-t-il obligatoire? Comment cette banque de données sera-t-elle contrôlée?

07.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Depuis 2012, l'ASBL AMCRA réalise une collecte de données relatives à l'usage des antibiotiques afin de promouvoir la diminution de leur présence dans l'alimentation animale. On constate cependant une augmentation importante de l'usage des antibiotiques.

Tous les acteurs doivent donc intervenir, en ce compris le gouvernement, pour financer l'AMCRA afin qu'elle puisse remplir ses missions. Une complémentarité des actions menées par les ministres de l'Agriculture et de la Santé s'impose, dans la mesure où les deux compétences sont liées. Il faut, enfin, prendre des mesures contraignantes.

Quelles mesures avez-vous prises? Comment comptez-vous organiser cette collaboration?

07.04 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): La lutte contre la résistance aux antibiotiques fait partie des priorités figurant dans ma note de politique générale. Le 3 février 2015, mon cabinet a rencontré le responsable de l'AMCRA. Grâce au travail de cette association et à la collaboration active du secteur de l'élevage, des vétérinaires, des facultés vétérinaires, de l'industrie pharmaceutique, des fabricants d'aliments pour le bétail, de l'AFMPS et de l'AFSCA, la vente en Belgique des antibiotiques critiques ou classés "rouges" a chuté de 17 % entre 2011 et 2013. Cette évolution prouve que le système mis en place par l'AMCRA est opérant.

La publication des résultats de 2014 indique une augmentation de 1,1 % par rapport à 2013. Celle-ci doit être placée dans le contexte global: entre 2011 et 2014, une réduction de 11,8 % a été obtenue. La raison de cette légère augmentation est pour l'instant inconnue. Les résultats reflètent bien la vente et non l'utilisation de ces antibiotiques.

Les résultats des analyses concernant les résidus d'antibiotiques sont excellents. Près de 100 % des résultats sont conformes. Dans les vingt cas concernant des bœufs et des porcs cités dans le rapport 2014 de l'AFSCA, les produits ont été retirés du marché.

Depuis mon entrée en fonction, j'ai œuvré à la révision de la législation relative à la délivrance et à

en toedienen van diergeneeskundige middelen. Hierbij werkt mijn kabinet nauw samen met dat van minister De Block, het FAVV, het fagg en DG 4. Ons doel is te allen tijde de registratie te verplichten van alle toegediende behandelingen aan voedselproducerende dieren. Dat wil zeggen: niet alleen gedurende de 'gevoelige' periode voorafgaand aan de slachting, zoals opgelegd de Europese wetgeving.

(Frans) De gegevens in verband met het voorschrijven van antibiotica door dierenartsen zullen verplicht moeten worden doorgegeven via het datacollectiesysteem Sanitel-Med, dat momenteel door het FAVV en het fagg wordt ontwikkeld. Die gegevens zullen vervolgens worden geanalyseerd om het antibioticagebruik in kaart te brengen en zo nodig maatregelen te nemen. AMCRA heeft trouwens een prioritaire aanbeveling geformuleerd over dat systeem, dat in 2016 in werking zal treden en een cruciale stap in de strijd tegen antibioticaresistentie vormt.

De verenigingen van landbouwers en van dierenartsen staan achter onze plannen. De teksten zijn in de maak en we hopen ze tegen het einde van het jaar te kunnen publiceren.

(Nederlands) Naast die overheidsinitiatieven ontwikkelt de veehouderijsector IT-platforms die gebruiksgegevens verzamelen. Het is niet de bedoeling om een concurrerend instrument voor *Sanitel.net* te creëren, maar wel om de wisselwerking tussen private en officiële systemen te optimaliseren.

(Frans) In mijn voorstel van begroting 2016 voor het Dierengezondheidsfonds wordt er 800.000 euro uitgetrokken voor de ontwikkeling van sectorale systemen die een betere regulering en een betere follow-up van die gegevens mogelijk maken.

Alle actoren die hierbij betrokken zijn moeten voor die kwestie worden gesensibiliseerd.

Het systeem voor de inzameling van de gegevens zal een objectieve basis vormen voor de ondersteuning van die campagne.

(Nederlands): De mogelijkheid van een verbod op prijsreducties voor kritieke antibiotica zal worden bestudeerd door minister De Block, in overleg met de minister van Economie en mijzelf, weliswaar rekening houdend met de Europese wetgeving op de interne markt.

(Frans) De heffing op de verkoop van antibacteriële

l'administration de produits vétérinaires. À cet égard, mon cabinet travaille en étroite collaboration avec la ministre De Block, l'AFSCA, l'AFMPS et la DG4. Notre objectif est de rendre systématiquement obligatoire l'enregistrement de tous les traitements administrés aux animaux destinés à la consommation alimentaire. En d'autres termes, pas seulement pendant la période "sensible" précédant l'abattage, comme imposé par la législation européenne.

(En français) Les données d'utilisation des antibiotiques par les vétérinaires seront obligatoirement transmises via la banque de données Sanitel-Med, développée par l'AFSCA et l'AFMPS. Ces données seront ensuite analysées pour déterminer l'utilisation des antibiotiques et prendre d'éventuelles dispositions. Ce système, qui entrera en vigueur en 2016 et constitue une étape cruciale, fait d'ailleurs l'objet d'une recommandation prioritaire de l'AMCRA.

Les organisations agricoles et vétérinaires ont exprimé leur adhésion. La rédaction des textes est en cours, en vue d'une publication d'ici la fin de l'année.

(En néerlandais) En plus de ces initiatives publiques, le secteur de l'élevage développe des plates-formes IT collectant des données d'utilisation. Le but n'est pas de créer un instrument qui rivaliserait avec *Sanitel.net*, mais bien d'optimiser la coopération entre les systèmes privé et officiel.

(En français) Ma proposition de budget 2016 pour le Fonds de santé animale prévoit 800 000 euros pour le développement de systèmes sectoriels permettant une meilleure régulation et un meilleur suivi de ces données.

Chaque acteur du domaine doit être sensibilisé à la question.

Le système de collecte de données constituera une base objective pour soutenir cette campagne.

(En néerlandais) La possibilité d'interdire toute baisse de prix des antibiotiques critiques sera étudiée par Mme De Block en concertation avec le ministre de l'Économie et moi-même, en tenant compte toutefois de la législation européenne en vigueur sur le marché interne.

(En français) Le but des taxations sur la vente

middelen moest de prijs van de antibiotica verhogen in vergelijking met die van vaccins en maatregelen op het stuk van bioveiligheid.

Aangezien het sowieso al verboden is antibiotica te gebruiken als groeifactor, ben ik op dit ogenblik geen voorstander van een verbod op het preventieve gebruik van antibiotica, dat kwalijke effecten zou kunnen hebben. Een voorstel in die zin wordt momenteel besproken op Europees niveau, en tegen een debat hierover heb ik geen bezwaar.

Aan de hand van de huidige gegevens met betrekking tot het antibioticagebruik kan er geen opsplitsing worden gemaakt van de curatief gebruikte hoeveelheid en de preventief gebruikte hoeveelheid.

Ik begrijp de discussies over het verbod op de verkoop van antibiotica voor diergeneeskundig gebruik, maar dat soort onderscheid zou voor de betrokken sectoren tot praktische problemen leiden. Uit de aanpak van een aantal landen blijkt dat het mogelijk is het gebruik van antibiotica duurzaam terug te dringen zonder opsplitsing tussen curatief en preventief gebruik. Omgekeerd bleek zo'n opsplitsing in landen waar ze wel bestaat, niet doeltreffend. De veeartsen moeten hun verantwoordelijkheid opnemen en doen dat doorgaans ook.

Tijdens de zeer interessante ontmoetingen met professor Herman Goossens kon een globaal beeld worden geschetst van de antibioticaresistentie van bacteriën in de menselijke en diergeneeskunde.

De toediening van antibiotica via het voer heeft vooral een meerwaarde als een hele groep dieren tegelijk moet worden behandeld. Een volledig verbod lijkt mij dan ook niet opportuun.

Wij willen dit dossier naargelang van zaken opnieuw in de juiste context plaatsen. Wij blijven contact houden met de Europese instanties en AMCRA, en blijven vastbesloten streven naar een daling van het gebruik.

07.05 Karin Jiroflée (sp.a): Ik ben vooral verontrust door de toename met 3,3 % voor de meest kritische producten in 2014. Ik hoop dat de reden voor die stijging snel kan worden gevonden.

De problematiek noopt tot dringende wetgevende maatregelen. Er is gevaar voor de volksgezondheid en we kunnen niet tot in het oneindige de zaak

d'antimicrobiens était d'augmenter le prix des antibiotiques par rapport aux vaccinations et aux mesures de biosécurité.

Sachant qu'il est déjà interdit d'utiliser des antibiotiques comme facteur de croissance, je ne suis pas en faveur, à ce stade, d'une interdiction de l'utilisation d'antibiotiques à titre préventif, qui pourrait avoir des effets pervers. Cette proposition est en débat au niveau européen et je n'ai pas de difficulté à ce qu'elle puisse être étudiée et débattue.

Les données actuelles concernant l'usage des antibiotiques ne permettent pas de faire une distinction entre les quantités utilisées de façon curative et celles utilisées de façon préventive.

Je comprends le débat autour de l'interdiction de vente des antibiotiques vétérinaires, mais une telle dissociation entraînerait des problèmes pratiques pour les secteurs concernés. La pratique de certains États montre qu'une réduction durable de l'usage des antibiotiques est possible sans découplage. À l'inverse, le découplage n'a pas fait ses preuves dans des pays où il est appliqué. Les vétérinaires doivent faire preuve d'une grande responsabilité, ce qui est généralement le cas.

Les rencontres très intéressantes autour du professeur Herman Goossens ont permis de dresser un tableau global à propos de l'autobiorésistance en médecines humaine et vétérinaire.

L'administration d'antibiotiques par le biais d'aliments présente une plus-value si un groupe d'animaux doit être traité simultanément. Une interdiction totale ne me paraît pas opportune.

Nous souhaitons recontextualiser ce dossier en fonction de l'évolution des constats. Nous restons en contact avec les instances européennes et l'AMCRA et poursuivrons avec détermination l'objectif de réduction.

07.05 Karin Jiroflée (sp.a): Je m'inquiète surtout de l'augmentation de 3,3 % observée en 2014 pour les produits les plus critiques. J'espère que nous pourrions rapidement trouver la raison de cette hausse.

Il est urgent de prendre des initiatives législatives car la santé publique est en péril et nous ne pourrions pas analyser la situation indéfiniment.

blijven bestuderen.

07.06 Renate Hufkens (N-VA): De minister relativeerde de stijging met 1,1 % omdat dit over de verkoop gaat, niet over het gebruik. We weten echter dat een deel van de verkochte antibiotica niet onmiddellijk wordt gebruikt, maar in het medicijnkastje van de landbouwer belandt om later opnieuw boven te worden gehaald. De databank kan hier een oplossing bieden.

07.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): AMCRA streeft er onder meer naar om voor elk bedrijf over een plan te kunnen beschikken. Volgens mij zou u die doelstelling moeten overnemen. Het voorkomen van infectiehaarden en van preventief geneesmiddelengebruik houdt direct verband met de invoering en de ontwikkeling van betere praktijken door de exploitant.

Het is interessant dat de sectoren en de administratie databanken ontwikkelen en beheren om het gebruik in kaart te brengen, maar het zou opportuun zijn om die databanken samen te voegen.

Ik kan uw standpunt inzake preventief antibioticagebruik niet onderschrijven. Men slaagt er niet in de antibioticaresistentie effectief te bestrijden, in ieder geval niet bij mensen. Het een hangt echter samen met het ander. De farmaceutische bedrijven moeten gedwongen worden om naar vervangingsproducten te zoeken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Mijnheer de minister, als het mogelijk is om op 15 juli nog een commissievergadering te houden, stellen we de vragen die vandaag niet konden worden behandeld, uit.

08 Vraag van mevrouw Anne Dedry aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "pesticiden op appels" (nr. 5431)

08.01 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Uit een rapport van Greenpeace blijkt dat er bij de Belgische appelteelt te veel pesticiden gebruikt worden. Er bestaan nochtans alternatieven, zoals insecten die een gunstig effect hebben op fruitteelt.

Zijn er betrouwbare cijfers beschikbaar over het aantal gebruikte pesticiden op appels? Worden deze cijfers consequent bijgehouden en geanalyseerd? Gaat de minister ermee akkoord dat

07.06 Renate Hufkens (N-VA): Le ministre a relativisé l'augmentation de 1,1 % parce qu'elle concerne la vente et non l'utilisation mais nous savons qu'une partie des antibiotiques vendus n'est pas consommée immédiatement mais est rangée dans l'armoire à pharmacie de l'agriculteur pour être réutilisée ensuite. La banque de données peut apporter une solution à ce problème.

07.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Un des objectifs de l'AMCRA est de disposer d'un plan pour chaque exploitation. Emparez-vous de cet objectif. Éviter tant les sources d'infection que l'utilisation de médicaments préventifs est en rapport direct avec l'organisation et le développement de meilleures pratiques par l'exploitant.

Il est intéressant que les secteurs et l'administration créent et gèrent des banques de données pour qu'elles correspondent à la réalité, mais il serait opportun de fusionner ces banques de données.

Je ne peux pas vous rejoindre sur l'utilisation d'antibiotiques de manière préventive. On ne parvient pas à lutter contre la résistance aux antibiotiques, en tout cas au niveau humain. Or c'est une chaîne. Il faut forcer les firmes pharmaceutiques à chercher des produits de substitution.

L'incident est clos.

La **présidente:** Monsieur le ministre, si nous pouvons avoir encore une réunion le 15 juillet, nous reportons les questions non traitées aujourd'hui.

08 Question de Mme Anne Dedry à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'utilisation de pesticides sur les pommes" (n° 5431)

08.01 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Il ressort d'un rapport de Greenpeace que le secteur belge de la culture de pommes utilise trop de pesticides. Il existe pourtant d'autres solutions, comme les insectes qui ont un effet positif sur la culture fruitière.

Dispose-t-on de chiffres fiables concernant le nombre de pesticides utilisés sur les pommes? Ces chiffres sont-ils systématiquement tenus à jour et analysés? Le ministre estime-t-il, comme moi, qu'il

er moet ingezet worden op niet-chemische alternatieven? Volgt de minister de aanbevelingen van Greenpeace?

08.02 Minister **Willy Borsus** (Nederlands): Deze vraag werd al gedeeltelijk beantwoord naar aanleiding van de vraag nr. 5329 van de heer Blanchart. Ik beperk me hier tot aanvullende informatie.

Er bestaan inderdaad statistieken inzake het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen in de fruitteelt die verzameld en verwerkt worden door de Gewesten. Op federaal niveau beschikt mijn administratie enkel over statistieken met betrekking tot de verkoop van de producten. Omdat talrijke producten toegelaten zijn voor meerdere teelten, is het niet mogelijk er de gevraagde informatie uit te halen.

Voor het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ondersteunt de Europese regelgeving het proces van een geïntegreerde bestrijding, waarbij de voorkeur wordt gegeven aan het gebruik van aangepaste teeltpraktijken. Sinds 2006 verlenen mijn diensten actief hun steun aan het op de markt brengen van biopesticiden op basis van plantenextracten, producten met micro-organismen, bacteriën, virussen en schimmels of producten op basis van feromonen.

Daarnaast proberen mijn diensten het risicoprofiel van de gewasbeschermingsmiddelen voor particulieren significant te verminderen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Johan Klaps aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles op markten" (nr. 5467)

09.01 Johan Klaps (N-VA): Het aantal controles op hygiëne en voedselveiligheid bij marktkramers op de Antwerpse markten ligt verontrustend laag. Op meer dan vijf jaar werden amper 318 controles uitgevoerd bij 214 marktkramers. Een op drie bleek ongunstig te zijn. Opvallend is ook dat voornamelijk het centrum gecontroleerd wordt, namelijk 89 procent. Slechts 11 procent van de controles gebeurde in de overige acht districten.

Worden markten in hun geheel gecontroleerd of vinden er gerichte controles plaats? Welke selectiecriteria worden er gehanteerd? Is het niet

convient d'investir davantage dans des solutions non chimiques? Tiendra-t-il compte des recommandations de Greenpeace?

08.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): J'ai déjà répondu en partie à cette question à l'occasion de la question n° 5329 de M. Blanchart. Je ne vous donnerai dès lors que quelques informations complémentaires.

Il existe en effet des statistiques en matière d'utilisation des produits phytopharmaceutiques dans les cultures fruitières. Ces chiffres sont collectés et traités par les Régions. Sur le plan fédéral, mon administration ne dispose que de statistiques relatives à la vente des produits. Il n'est pas possible d'en extraire les informations demandées étant donné que de nombreux produits sont autorisés pour plusieurs cultures.

En ce qui concerne la commercialisation de produits phytopharmaceutiques, la réglementation européenne soutient un processus de lutte intégrée, la préférence étant donnée à l'utilisation de pratiques de culture adaptées. Depuis 2006, mes services prêtent activement leur concours à la commercialisation de biopesticides à base d'extraits de plantes et de produits contenant des micro-organismes, des bactéries, des virus et des champignons ou de produits à base de phéromones.

En outre, mes services tentent de réduire de façon significative le profil à risque des produits phytopharmaceutiques pour les particuliers.

L'incident est clos.

09 Question de M. Johan Klaps au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le contrôle des marchés" (n° 5467)

09.01 Johan Klaps (N-VA): Le nombre particulièrement faible de contrôles en matière d'hygiène et de sécurité alimentaire réalisés auprès des marchands ambulants sur les marchés anversois est préoccupant. En plus de cinq ans, à peine 318 contrôles ont été menés auprès de 214 marchands ambulants. Un sur trois s'est avéré défavorable. Il est également surprenant de constater que la majorité des contrôles, soit 89 %, ont lieu dans le centre. À peine 11 % des contrôles ont eu lieu dans les huit autres districts.

Les marchés sont-ils contrôlés dans leur ensemble ou de manière ciblée? Quels critères de sélection sont appliqués? N'est-il pas plus efficace de mener

efficiënter om volledige controles uit te voeren?

In Antwerpen wordt er blijkbaar aanzienlijk minder gecontroleerd dan in de rest van België. Waarom is dat zo en is de minister van plan om daaraan iets te doen? Wat is de reden dat de districten en de deelgemeenten haast volledig buiten schot blijven?

09.02 Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): De inspectiefrequenties die het FAVV hanteert, zijn gebaseerd op een risicoanalyse. Jaarlijks worden er zo een 1.500 marktkramers geïnspecteerd. Het aantal inspecties per provinciaal district wordt bepaald aan de hand van een verdeelsleutel, rekening houdend met de grootte van de provinciale structuur. In de provincie Antwerpen zijn er ongeveer 180 inspecties gepland op jaarbasis. Het aantal inspecties dat jaarlijks werd uitgevoerd in de stad Antwerpen bedraagt ongeveer 30 procent van het voorziene aantal voor de provincie Antwerpen. Dat percentage is evenredig met de bevolkingsaantallen van enerzijds de stad en anderzijds de provincie. De resultaten voor de ambulante handelaren – meer in het bijzonder de ambulante horeca – zijn overigens gunstiger dan gemiddeld in de horecasector. Het aantal vooropgestelde inspecties wordt gerespecteerd en moet momenteel niet gewijzigd worden.

De te controleren evenementen, markten en festivals worden lokaal geselecteerd op basis van de historiek, de klachten en de beurtrol. Omwille van de efficiëntie wordt de voorkeur gegeven aan grotere markten. Ambulante operators zijn immers niet verbonden aan een enkele markt.

Zowel controles van de gehele markt als gerichte controles zijn mogelijk om het vooropgestelde streefcijfer te behalen. Jaarlijks wordt er in elke provincie een aangekondigde controleactie georganiseerd. Bij deze actie worden alle handelaars, inclusief de ambulante handelaars, op de markten geïnspecteerd. De ambulante handelaars kunnen echter ook lokaal geselecteerd worden op basis van de historiek of klachten. Bij alle controles wordt ernaar gestreefd alle aanwezige ambulante handelaars te controleren.

09.03 **Johan Klaps** (N-VA): Wij moeten nagaan hoe de pakkans naar omhoog kan. Als het immers geweten is dat op kleine markten nooit gecontroleerd wordt, dan wordt het heel verleidelijk om alles wat niet verkocht is geraakt, de volgende weken eventueel nog op de kleinere markten te verkopen.

des contrôles complets?

Anvers fait l'objet de bien moins de contrôles que le reste du pays. Pourquoi? Le ministre a-t-il l'intention de prendre des mesures? Comment se fait-il que les districts et les communes restent pratiquement hors d'atteinte?

09.02 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Les fréquences d'inspection appliquées par l'AFSCA sont basées sur une analyse de risque. Chaque année, près de 1 500 marchands ambulants sont soumis à une inspection. Le nombre d'inspections effectuées par district provincial est fixé au moyen d'une clé de répartition en tenant compte de la taille de la structure provinciale. Dans la province d'Anvers, environ 180 inspections sont planifiées chaque année. Le nombre d'inspections réalisées annuellement dans la ville d'Anvers équivaut à plus ou moins 30 % des inspections prévues pour la province d'Anvers. Ce pourcentage est proportionnel au nombre d'habitants de la ville, d'une part, et de la province, d'autre part. Les résultats enregistrés pour les marchands ambulants, en particulier dans le secteur horeca, sont meilleurs que la moyenne obtenue dans l'ensemble du secteur horeca. Le nombre d'inspections prévues est respecté et ne doit pour l'instant faire l'objet d'aucune modification.

Les événements, marchés et festivals à contrôler sont sélectionnés localement sur la base de leur historique, des plaintes et du tour de rôle. Par souci d'efficacité, la priorité est donnée aux marchés importants, les opérateurs ambulants n'étant pas liés à un seul marché.

Pour atteindre l'objectif chiffré, il est possible de mener aussi bien des contrôles visant l'ensemble d'un marché que des contrôles ciblés. Une action de contrôle annoncée est menée chaque année dans chaque province. Tous les commerçants présents sur le marché, à l'inclusion des commerçants ambulants, sont inspectés lors de cette action. Les commerçants locaux peuvent toutefois aussi être sélectionnés localement sur la base de leur historique ou de plaintes. Lors de tous les contrôles, on s'efforce de contrôler tous les commerçants ambulants présents.

09.03 **Johan Klaps** (N-VA): Il faut réfléchir à la manière d'augmenter le risque de se faire prendre. S'il est de notoriété publique que les petits marchés ne sont jamais contrôlés, en effet, la tentation sera grande de revendre éventuellement les invendus sur de plus petits marchés, les semaines suivantes.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de ondersteuning van OCMW's om binnen het GPMI een gemeenschapsdienst voor leefloners uit te werken" (nr. 5473)

10.01 Valerie Van Peel (N-VA): Volgens het regeerakkoord zal het zogenaamde geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie (GPMI) in overleg met de sector worden uitgebreid naar andere gerechtigden en komt er ook een duidelijk traject naar meer zelfredzaamheid. Lokale besturen zullen ook instrumenten krijgen om binnen dit GPMI een gemeenschapsdienst voor leefloners uit te werken.

Welke stappen heeft de minister reeds gezet?

10.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Ik heb over het GPMI een studie gevraagd die moet resulteren in beleidsaanbevelingen. Die studie onderzoekt onder andere mogelijke andere doelgroepen, een betere monitoring, administratieve vereenvoudiging of de mogelijkheid van een gemeenschapsdienst. Op dit moment worden de schriftelijke antwoorden van de OCMW's verwerkt, daarna volgen nog diepte-interviews en klankbordgroepen. Tegen het eind van dit jaar moet de studie afgerond zijn, waarna ik mijn beleid zal bepalen.

10.03 Valerie Van Peel (N-VA): Het is goed dat de OCMW's op die manier betrokken worden bij de voorbereiding van het beleid. Ik hoop dat de minister het resultaat van de studie in deze commissie zal komen toelichten.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nr. 5607 en nr. 5638 van mevrouw Hufkens, en de vragen nr. 4867 en nr. 5333 van mevrouw Cassart-Mailleux worden omgezet in schriftelijke vragen.

Mijnheer de minister, twee weken geleden werd u ondervraagd over de integratie van de OCMW's in de gemeentebesturen. U heeft ons toen geantwoord dat er studies bestaan en dat er adviezen werden gevraagd. U zou die kwestie vorige week bespreken in de ministerraad. Hoe staat het daarmee?

L'incident est clos.

10 Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le soutien des CPAS à l'élaboration d'un service communautaire pour bénéficiaires du revenu d'intégration sociale dans le cadre du PIIS" (n° 5473)

10.01 Valerie Van Peel (N-VA): Selon l'accord de gouvernement, le Projet Individualisé d'Intégration Sociale (PIIS) sera étendu, en concertation avec le secteur, à d'autres bénéficiaires et un trajet clair vers plus d'autonomie y sera défini. Des instruments seront également mis à la disposition des pouvoirs locaux en vue de permettre à ces derniers d'organiser, au sein des PIIS, un service communautaire pour les bénéficiaires du revenu d'intégration.

Quelles mesures le ministre a-t-il déjà prises en ce sens?

10.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): L'étude que j'ai diligentée à propos du PIIS devra se traduire en recommandations politiques. L'étude examine notamment l'éventuelle extension du PIIS à d'autres groupes cibles, une amélioration de la surveillance, une simplification administrative ou la possibilité d'organisation d'un service communautaire. Les réponses écrites des CPAS sont actuellement en cours de traitement, avant la réalisation d'interviews approfondies et la constitution de groupes de résonance. L'étude doit être terminée pour la fin de cette année, après quoi je définirai ma politique.

10.03 Valerie Van Peel (N-VA): Il est bon que les CPAS soient associés de cette manière à la préparation de la politique. J'espère que le ministre viendra commenter le résultat de l'étude au sein de cette commission.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 5607 et 5638 de Mme Hufkens ainsi que les questions n^{os} 4867 et 5333 de Mme Cassart-Mailleux sont transformées en questions écrites.

Monsieur le ministre, voici quinze jours, vous avez été interrogé sur les fusions échevinat et CPAS. Vous nous aviez répondu que des études existaient et que des avis avaient été demandés. Vous deviez aborder cette question en Conseil des ministres la semaine dernière. Où en êtes-vous?

Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik had gezegd dat ik binnen twee weken verslag zou uitbrengen in het kernkabinet. Naar aanleiding van die rapportage plegen we overleg, waarna het dossier zal worden voorgelegd aan de ministerraad. Ik vraag u nog een beetje geduld te oefenen, rekening houdend met de lopende werkzaamheden.

De **voorzitter**: Dat betekent dat het niet vóór het reces zal zijn.

Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Het lijkt me inderdaad erg kort dag.

De **voorzitter**: Kunnen we een datum prikken? Kan u ons nu reeds uw informatie geven?

Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik stel voor dat we ervan uitgaan dat we een commissievergadering beleggen in het nieuwe parlementaire jaar.

De openbare vergadering wordt gesloten om 11.53 uur.

Willy Borsu, ministre (*en français*): J'avais indiqué que je ferais rapport sous quinzaine en Conseil ministériel restreint. À la suite de ce rapport, nous menons plusieurs concertations pour préparer un passage en Conseil des ministres. Je vous demande un peu de patience, compte tenu du travail en cours.

La **présidente**: Cela signifie que ce ne sera pas avant les vacances.

Willy Borsus, ministre (*en français*): Cela me paraît en effet très court.

La **présidente**: Pouvons-nous prévoir une date? Pouvez-vous déjà nous transmettre vos informations?

Willy Borsus, ministre (*en français*): Je propose que nous retenions l'hypothèse d'une commission dès la rentrée.

La réunion publique est levée à 11 h 53.